

# ÜBERSICHTSKARTE

Herzlich Willkommen &  
viel Spaß beim erkunden...

- |                       |               |  |                         |
|-----------------------|---------------|--|-------------------------|
| 1 Minilok's           | ● +           | 15 Silbermine                                | B                       |
| 2 Crazy Carts         | ● ●           | 16 Reifenpyramide                            | ●                       |
| 3 Labyrinth           | ● ● ●         | 17 Reifenwurfspiel                           | ● ●                     |
| 4 Kleckerburg         | B             | 18 Motorradscooter                           | + ●                     |
| 5 Dame- & Schachspiel | ● ● ●         | 19 Rutschenturm                              | B                       |
| 6 4er Trampolin       | ● ● ●         | 20 Hubschrauber                              | ● ●                     |
| 7 Kettenkarussell     | ● ● ●         | 21 Wackelpferd                               | ● ● ●                   |
| 8 Balkenschaukel      | ● ● ●         | 22 Federwippe                                | ● ● ●                   |
| 9 Wasserspiel         | ● ● ● ●       | 23 Kleintiergehege                           | ● ● ● ●                 |
| 10 Dinotretbahn       | ● ● ● ●       | 24 Treriesenrad                              | ● ● ● ● ●               |
| 11 Wackelelefant      | ● ● ● ● ●     | 25 Buckelpiste                               | ● ● ● ● ●               |
| 12 Wasserrutsche      | ● ● ● ● ●     | 26 Würfelspiel<br>"Mensch-ärgere-Dich-nicht" | ● ● ● ● ●               |
| 13 Kiddi-Fly          | ● ● ● ● ● ●   | 27 Streichelgehege                           | ● ● ● ● ● ●             |
| 14 Pilzsafari         | + ● ● ● ● ● ● | 28 Babyland                                  | ● ● ● ● ● ● ●           |
|                       |               | 29 Fußballkicker                             | ● ● ● ● ● ● ● ●         |
|                       |               | 30 Ballschwenktische                         | ● ● ● ● ● ● ● ● ●       |
|                       |               | 31 Drehkarussell                             | ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●     |
|                       |               | 32 Motorboote                                | ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●     |
|                       |               | 33 Tretäderparcours                          | + ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●   |
|                       |               | 34 Pferdchenkarussell                        | ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●   |
|                       |               | 35 Eisenbahn                                 | ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● |

- Kleinkinder
- Kinder bis 12 Jahre
- Erwachsene
- + 0,50 €
- B nur Besichtigung

# KINDERSPIELPARK KALTWASSER



6000 m<sup>2</sup> kunterbunter  
Erlebnisspaß zum Toben,  
tollen und glücklich sein  
für die Kleinen und die  
"Großen"



Eintritt pro Person 3,50 €.  
Für Kinder unter 2 Jahren ist der Eintritt frei!

# KINDERSPIELPARK KALTWASSER

ÖFFNUNGSZEITEN:

1. April bis 31. Oktober  
täglich 10.00 - 18.00 Uhr

Mit 35 Spielmöglichkeiten auf ca. 6000 m<sup>2</sup> bieten wir Kindern bis zu 12 Jahren beste Bedingungen um bei Spiel und Animation einmal so richtig vom Schul- und Alltagsstress abzuschalten. Während die "Großen" Motorboot fahren, auf dem Trampolin springen oder mit Elektrofahrzeugen ihre Geschicklichkeit erproben, erfreuen sich die jüngsten Besucher in der Babyspielanlage, im Reifenlabyrinth, auf dem Wasserfrosch oder Sie fahren mit Oma und Opa gemeinsam Eisenbahn. Es gibt eine Menge zu entdecken, viel Platz zum toben und ausgelassen sein. Für das leibliche Wohl ist bei uns mit kindgerechten Speisen und Getränken gesorgt.

Ponyreiten / Streichelgehege

Hüpfburg Verleih

Kindergeburtstag

Feier Deinen Geburtstag mal anders, lade alle Deine Freunde zu einem vergnügten Tobenachmittag ein

Eintritt für das Geburtstagskind + 2 Erwachsene GRATIS  
schön geschmückte Geburtstagstafel  
Kuchen oder Torte darf mitgebracht werden  
Angebot gilt ab Gruppengröße 8 Personen, Voranmeldung erbeten!

Wandertag / Ausflug

Was macht Kindern Spaß? Toben, Tollen, Spielen...

Schnupperpreis für Kindergruppen ab 15 Personen  
5,50 € pro Kind [inklusive Eintritt, 1 Mittagessen, 1 Getränk]  
Betreuer zahlen 3,50 € inklusive Mittagessen, Voranmeldung erbeten!



...und hier finden Sie uns - unter vielen schattenspendenden Laubbäumen...

**Per PKW** - B115 zwischen Görlitz und Niesky, Abfahrt Kodersdorf, in Kodersdorf Richtung Kodersdorf-Bahnhof

**Per Bahn** Strecke Görlitz-Horka-Cottbus  
Ausstieg Bahnhof Kodersdorf, weiter zu Fuß ca. 45 Min. markierter Wanderweg quer durch den Wald

**Per Linienbus** Strecke Görlitz-Biehain  
Ausstieg Kaltwasser, Haltestelle Kulturhaus



**KINDERSPIELPARK  
KALTWASSER**

Am Kulturhaus 6  
02829 Neißeau  
Ortsteil Kaltwasser

Telefon/Fax: +49 35825 61457  
Mobil: +49 173 8430394  
info@kinderspielpark-kaltwasser.de  
www.kinderspielpark-kaltwasser.de

**KOSTENLOSE** Bus- und PKW-Parkplätze  
direkt vor unserem Park